

SCENE 46 • NUMBER 7

Työ Helsingissä

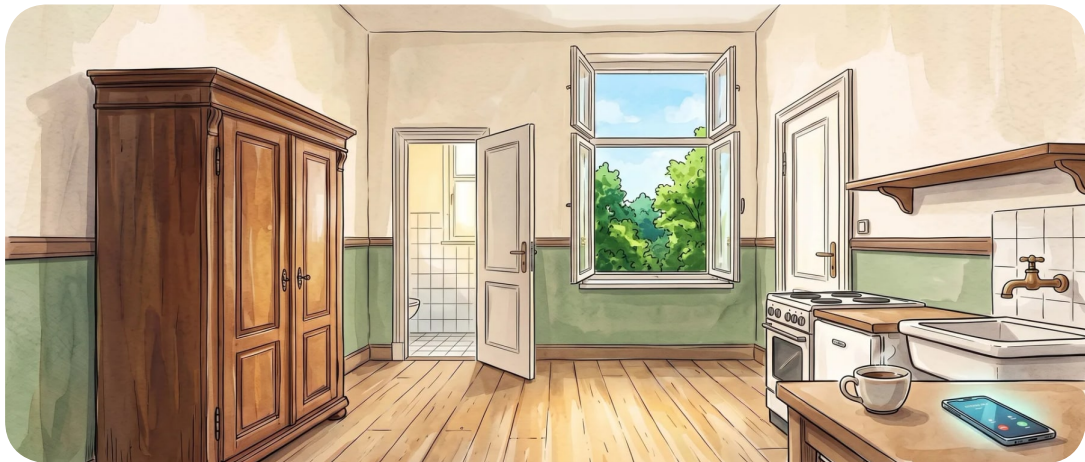
Anna calls: an interview in the capital on Monday at ten, in the new language. Your trial here ends on 30 June, and Tuomas has already made a list of reasons for you to stay. You book a train and a hotel room for Sunday night. Single room, one night, breakfast included?

112 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Staying

Finnish

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can talk about my plans and book a room on the phone.

Anna = ■ Lena (Lukas) = ○ Markku = ▲ Sanna = ●

■ Hei! Kirje tuli. Kissa vei suokappaleen? Jääkaapista?

○ Anna! Ei, kojulta. Pitkä tarina.

■ Yritykseni tarvitsee insinöörin Helsinkiin. Puhumme töissä suomea.

- En puhu vielä täydellisesti.
- Paremmin kuin luulet. Haastattelu on maanantaina kymmeneltä.
- Jo tänä maanantaina? Koeaikani päättyy kolmaskymmenes kesäkuuta.
- Tule vain. Voit miettiä sen jälkeen.
- Selvä. Tulen.
- ▲ Hotelli Koivu. Hei.
- Hei. Haluaisin varata huoneen sunnuntaista maanantaihin.
- ▲ Yhden vai kahden hengen huone?
- Yhden hengen. Yhdeksi yöksi.
- ▲ Kuusikymmentä euroa.
- Kuuluuko aamiainen hintaan?
- ▲ Kyllä. Seitsemästä kymmeneen. Nimesi?
- Becker. Bee, ee, see, koo, ee, ärrä.
- ▲ Kiitos. Nähdään sunnuntaina.

Downstairs in the café, Sanna puts a cake on the counter. On it, in cream: „Onnea!”

She gives you a sheet of paper in Tuomas's neat handwriting: „Kymmenen syytä jäädä”.

- Siinä olet! Jotain onnea varten.
- Onnea? En sanonut vielä mitään.
- Maanantaina kymmeneltä. Helsinki.
- Mistä tiedät?
- Tietysti Ainolta. Ja Tuomaksen viestistä.
- Ensin: Sannan kahvi. Toiseksi: järvi. Kolmanneksi: voimme harjoitella suomea yhdessä.

Vocabulary

DOING THINGS

päättää end, finish

GREETINGS AND COURTESY

onnea matkaan good luck

LIFE AND WORK

yritys company

koeaika trial period

MONEY AND SHOPPING

yhden hengen huone single room

kahden hengen huone double room

PLACES IN TOWN

hotelli hotel

pääkaupunki capital

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

loistava great, perfect

EVERYDAY THINGS

postikortti postcard

DATES AND EVENTS

haastattelu interview

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Hei! Kirje tuli. Kissa vei suukappaleen? Jääkaapista?

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Anna | ☐ B Lena |
| ☐ C Sanna | ☐ D Markku |

2 Kyllä. Seitsemästä kymmeneen. Nimesi?

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Lena | ☐ B Markku |
| ☐ C Anna | ☐ D Sanna |

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Yritykseni tarvitsee insinöörin Helsinkiin. Puhumme töissä suomea.

- ☐ A My company needs an engineer in Helsinki. We work in Finnish.
- ☐ B This Monday already? My trial period ends on the thirtieth of June.
- ☐ C Hello. I would like to book a room from Sunday to Monday.

2 Becker. Bee, ee, see, koo, ee, ärrä.

- ☐ A This Monday already? My trial period ends on the thirtieth of June.
- ☐ B Monday at ten. Helsinki.
- ☐ C Becker. B, E, C, K, E, R.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Finnish sentence.

1 This Monday already? My trial period ends on the thirtieth of June.

- ☐ A Jo tänä maanantaina? Koeaikani päättyy kolmaskymmenes kesäkuuta.
- ☐ B Tule vain. Voit miettiä sen jälkeen.
- ☐ C Paremmin kuin luulet. Haastattelu on maanantaina kymmeneltä.

2 There you are! Something for good luck.

- ☐ A Tietysti Ainolta. Ja Tuomaksen viestistä.
- ☐ B Siinä olet! Jotain onnea varten.
- ☐ C Yhden vai kahden hengen huone?

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1
- varata Haluaisin sunnuntaista maanantaihin. Hei.
huoneen
-

- 2
- Tietysti Tuomaksen Ja viestistä. Ainolta.
-

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Kiitos. Nähdään sunnuntaina.
- ☐ Tule vain. Voit miettiä sen jälkeen.
- ☐ Tietysti Ainolta. Ja Tuomaksen viestistä.
- ☐ Yritykseni tarvitsee insinöörin Helsinkiin. Puhumme töissä suomea.
- ☐ Yhden hengen. Yhdeksi yöksi.

SCENE 46 • WORDS

Työ Helsingissä

A job in Helsinki

4 Exercises • Duration: 10 min.

Staying

Finnish

Read & listen online



postikortti
postcard



yritys
company



haastattelu
interview



koeaika
trial period



päätyä
end, finish



loistava
great, perfect



hotelli
hotel



**yhden hengen
huone**
single room



**kahden hengen
huone**
double room



onnea matkaan
good luck



pääkaupunki
capital

Words

postikortti

postcard

yritys

company

Yritykseni tarvitsee insinöörin Helsinkiin.
Puhumme töissä suomea.

haastattelu

interview

Paremmin kuin luulet. Haastattelu on
maanantaina kymmeneltä.

koeaika

trial period

Jo tänä maanantaina? Koeaikani päättyy
kolmaskymmenes kesäkuuta.

päättyä

end, finish

Jo tänä maanantaina? Koeaikani päättyy
kolmaskymmenes kesäkuuta.

loistava

great, perfect

hotelli

hotel

Hotelli Koivu. Hei.

yhden hengen huone

single room

kahden hengen huone

double room

onnea matkaan

good luck

pääkaupunki

capital

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 haastattelu

- ☐ A put on
- ☐ B interview
- ☐ C good day / hello

2 koeaika

- ☐ A tired
- ☐ B green
- ☐ C trial period

3 kahden hengen huone

- ☐ A mother
- ☐ B door
- ☐ C double room

4 hotelli

- ☐ A next (next week)
- ☐ B hotel
- ☐ C breakfast

5 pääkaupunki

- ☐ A hot
- ☐ B capital
- ☐ C want

6 yhden hengen huone

- ☐ A single room
- ☐ B fill in (a form)
- ☐ C old (of people)

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Hei Pitkä Yritykseni vielä

_____! Kirje tuli. Kissa vei suukappaleen? Jääkaapista?

Meaning: Hello! The letter arrived. The cat stole a mouthpiece?
From a fridge?

Hei Pitkä Yritykseni vielä

Anna! Ei, kojulta. _____ tarina.

Meaning: Anna! No, from the stall. A long story.

Pitkä vielä Hei Yritykseni

_____ tarvitsee insinöörin Helsinkiin. Puhumme töissä
suomea.

Meaning: My company needs an engineer in Helsinki. We work in Finnish.

Yritykseni vielä Hei Pitkä

En puhu _____ täydellisesti.

Meaning: I don't speak perfectly yet.

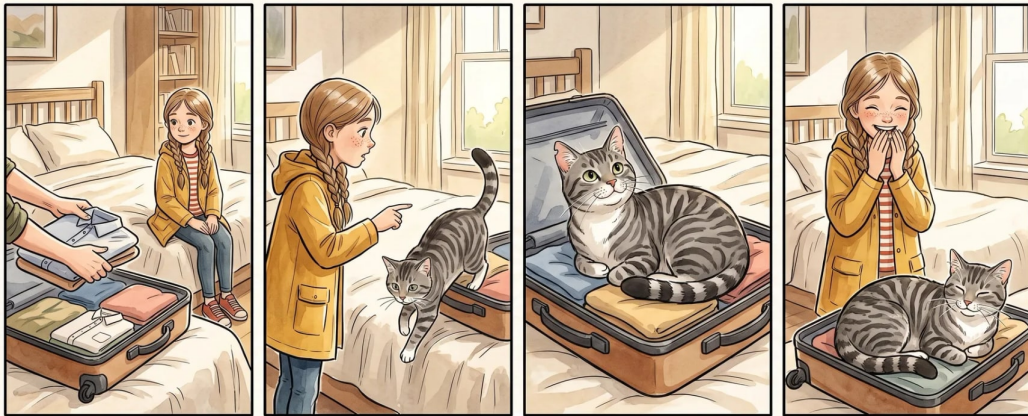
Haastattelu Pitkä Yritykseni Hei

Paremminkin luulet. _____ on maanantaina kymmeneltä.

Meaning: Better than you think. The interview is Monday at ten.

W3) ELLA, I'M GOING TO THE CAPITAL. JUST FOR ONE NIGHT.

Fill the speech bubbles.



kahden huone Hotelliinko pääkaupunkiin

Lena: Ella, menen _____. Vain yhdeksi yöksi.

Ella: _____? Entä Nöpö?

Lena: Nöpö, ei! Se on yhden hengen _____!

Ella: Sitten tarvitset _____ hengen huoneen!

Meaning: 1. Ella, I'm going to the capital. Just for one night.

2. To a hotel? And Nöpö?

3. Nöpö, no! It's a single room!

4. Then you need a double!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Pitkä vielä Yritykseni Hei

_____! Kirje tuli. Kissa vei suukappaleen? Jääkaapista?

Meaning: Hello! The letter arrived. The cat stole a mouthpiece?
From a fridge?

Pitkä Hei Yritykseni vielä

Anna! Ei, kojulta. _____ tarina.

Meaning: Anna! No, from the stall. A long story.

vielä Pitkä Yritykseni Hei

_____ tarvitsee insinöörin Helsinkiin. Puhumme töissä
suomea.

Meaning: My company needs an engineer in Helsinki. We work in Finnish.

Hei vielä Yritykseni Pitkä

En puhu _____ täydellisesti.

Meaning: I don't speak perfectly yet.

Haastattelu Pitkä Hei Yritykseni

Paremmiin kuin luulet. _____ on maanantaina kymmeneltä.

Meaning: Better than you think. The interview is Monday at ten.

sunnuntaista maanantaihin

Booking a room and making plans

6 Exercises • Duration: 20 min.

Staying

Finnish

Read & listen online



Booking a room and making plans

For a period use from and to: **sunnuntaista maanantaihin**. The starting point has **-sta/-stä**, the ending point an into form. **Yhdeksi yöksi** means for one night as the purpose of a booking; learn it as a hotel expression.

Haluaisin varata huoneen is a polite booking request. Recycle **yhden hengen huone, kahden hengen huone, kuuluuko aamiainen hintaan?**. A plan still uses the present: **tulen sunnuntaina, haastattelu on maanantaina**. **Voisinko** is a polite possibility question learned whole.

Form	Example	Meaning
maanantaihin	Sunnuntaista maanantaihin.	From Sunday to Monday.
Sunnuntaista	Sunnuntaista maanantaihin.	From Sunday to Monday.
Haluaisin	Haluaisin varata huoneen.	I would like to book a room.
hengen	Yhden hengen huone.	A single room.
hengen	Kahden hengen huone.	A double room.
yöksi	Yhdeksi yöksi.	For one night.

Form	Example	Meaning
sunnuntaina	Tulen sunnuntaina.	I will come on Sunday.
hintaan	Kuuluuko aamiainen hintaan?	Is breakfast included in the price?

Sunnuntaista maanantaihin.

From Sunday to Monday.

Sunnuntaista maanantaihin.

From Sunday to Monday.

Haluaisin varata huoneen.

I would like to book a room.

Yhden hengen huone.

A single room.

Kahden hengen huone.

A double room.

Yhdeksi yöksi.

For one night.

Tulen sunnuntaina.

I will come on Sunday.

Kuuluuko aamiainen hintaan?

Is breakfast included in the price?

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Sunnuntaista maanantaihin.

Meaning: From Sunday to Monday.

- 2 Sunnuntaista maanantaihin.

Meaning: From Sunday to Monday.

- 3 Haluaisin varata huoneen.

Meaning: I would like to book a room.

- 4 Yhden hengen huone.

Meaning: A single room.

- 5 Kahden hengen huone.

Meaning: A double room.

6 Yhdeksi yöksi.

Meaning: For one night.

7 Tulen sunnuntaina.

Meaning: I will come on Sunday.

8 Kuuluuko aamiainen hintaan?

Meaning: Is breakfast included in the price?

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 **Sunnuntaista _____.**

- ☐ A maanantaina
- ☐ B maanantaihin
- ☐ C maanantaista

Meaning: From Sunday to Monday.

2 _____ maanantaihin.

- ☐ A Sunnuntaihin
- ☐ B Sunnuntaina
- ☐ C Sunnuntaista

Meaning: From Sunday to Monday.

3 _____ varata huoneen.

- ☐ A Halusit
- ☐ B Haluaisin
- ☐ C Halusimme

Meaning: I would like to book a room.

4 Yhden _____ huone.

- ☐ A hengen
- ☐ B henkeä
- ☐ C henki

Meaning: A single room.

5 Kahden _____ huone.

- ☐ A henkeä
- ☐ B henki
- ☐ C hengen

Meaning: A double room.

6 Yhdeksi _____.

- ☐ A yöstä
- ☐ B yössä
- ☐ C yöksi

Meaning: For one night.

7 Tulen _____.

- ☐ A sunnuntai
- ☐ B sunnuntaista
- ☐ C sunnuntaina

Meaning: I will come on Sunday.

8 Kuuluuko aamiainen _____?

- ☐ A hinnasta
- ☐ B hintaan
- ☐ C hinnalla

Meaning: Is breakfast included in the price?

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

Haluaisin Halusit

_____ varata huoneen.

Meaning: I would like to book a room.

hengen henkeä

Yhden _____ huone.

Meaning: A single room.

hengen henkeä

Kahden _____ huone.

Meaning: A double room.

yöksi yössä

Yhdeksi _____.

Meaning: For one night.

sunnuntaina sunnuntai

Tulen _____.

Meaning: I will come on Sunday.

hintaan hinnasta

Kuuluuko aamiainen _____?

Meaning: Is breakfast included in the price?

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 huoneen. Haluaisin varata

Meaning: I would like to book a room.

2 huone. hengen Yhden

Meaning: A single room.

- 3 hengen huone. Kahden

Meaning: A double room.

- 4 Kuuluuko hintaan? aamiainen

Meaning: Is breakfast included in the price?

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

- 1 **From Sunday to Monday. You say:**

- ☐ A Sunnuntaista maanantaihin.
- ☐ B Sunnuntaista maanantaina.

- 2 **From Sunday to Monday. You say:**

- ☐ A Sunnuntaina maanantaihin.
- ☐ B Sunnuntaista maanantaihin.

3 I would like to book a room. You say:

- ☐ A Halusit varata huoneen.
- ☐ B Haluaisin varata huoneen.

4 A single room. You say:

- ☐ A Yhden hengen huone.
- ☐ B Yhden henkeä huone.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| ① Yhden hengen huone. | Ⓐ I would like to book a room. |
| ② Sunnuntaista maanantaihin. | Ⓑ I will come on Sunday. |
| ③ Kahden hengen huone. | Ⓒ A single room. |
| ④ Sunnuntaista maanantaihin. | Ⓓ A double room. |
| ⑤ Tulen sunnuntaina. | Ⓔ For one night. |
| ⑥ Kuuluuko aamiainen hintaan? | Ⓕ Is breakfast included in the price? |
| ⑦ Haluaisin varata huoneen. | Ⓖ From Sunday to Monday. |
| ⑧ Yhdeksi yöksi. | Ⓗ From Sunday to Monday. |